

## OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

# 2016 Rhif 236 (Cy. 88)

## ADDYSG, CYMRU A LLOEGR

### Rheoliadau Deddf Cymwysterau Cymru 2015 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016

*Gwnaed - - - - - 24 Chwefror 2016*

*Yn dod i rym - - - I Mai 2016*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau yn adrannau 55(1)(c) a 59 o Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015<sup>(1)</sup>, yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

Mae Gweinidogion Cymru yn ystyried ei bod yn hwylus at ddibenion darpariaethau'r Deddf honno, neu o ganlyniad i ddarpariaethau'r Deddf honno, wneud y Rheoliadau a ganlyn.

Yn unol ag adran 55(2) o Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015, gosodwyd drafft o'r Rheoliadau hyn gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ac fe'i cymeradwywyd ganddo drwy benderfyniad.

### RHAN 1

#### Cyflwyniad

##### Enwi a chychwyn

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Deddf Cymwysterau Cymru 2015 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 a deuant i rym ar 1 Mai 2016.

### RHAN 2

#### Diwygio deddfwriaeth sylfaenol

##### Diwygio Deddf Dysgu a Sgiliau 2000

2. Yn adran 33N(1) o Ddeddf Dysgu a Sgiliau 2000<sup>(2)</sup> yn lle'r diffiniad o "course of study" rhodder—

(1) 2015 dcce 5.

(2) 2000 p. 21. Mewnosodwyd adran 33N gan adran 35 o Fesur Dysgu a Sgiliau (Cymru) 2009 (mccc 1). Mae diwygiadau eraill i adran 33N nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

““course of study” means a course of education or training that—

- (a) leads to a form of qualification or set of forms of qualification approved under Part 4 of the Qualifications Wales Act 2015 or designated under Part 5 of that Act, or
- (b) is designated by the Welsh Ministers under section 34(8) of that Act;”.

### Diwygio Deddf Addysg 2002

3. Yn adran 97 o Ddeddf Addysg 2002(3) yn lle’r diffiniad o “course of study” rhodder—

““course of study” means a course of education or training that—

- (a) leads to a form of qualification or set of forms of qualification approved under Part 4 of the Qualifications Wales Act 2015 or designated under Part 5 of that Act, or
- (b) is designated by the Welsh Ministers under section 34(8) of that Act;”.

## RHAN 3

### Diwygio is-ddeddfwriaeth

### Diwygio Gorchymyn y Dreth Gyngor (Diystyr Disgownt) 1992

4. Ym mharagraff 1(1)(b) o Ran 1 o Atodlen 1 i Orchymyn y Dreth Gyngor (Diystyr Disgownt) 1992(4), fel y mae’n gymwys o ran Cymru, yn lle is-baragraff (iii) rhodder—

“(iii) a qualification which is awarded by a body in respect of the award of which it is recognised by Qualifications Wales under Part 3 of the Qualifications Wales Act 2015;”.

### Diwygio Rheoliadau Addysg (Anghenion Addysgol Arbennig) (Cymeradwyo Ysgolion Annibynnol) 1994

5. Yn rheoliad 2(1) o Reoliadau Addysg (Anghenion Addysgol Arbennig) (Cymeradwyo Ysgolion Annibynnol) 1994(5), fel y mae’n gymwys o ran Cymru, yn lle’r diffiniad o “approved relevant qualification” rhodder—

““approved relevant qualification” is a qualification within the meaning of section 56 of the Qualifications Wales Act 2015;”.

### Diwygio Rheoliadau Addysg (Ysgolion Arbennig) 1994

6. Yn rheoliad 2(1) o Reoliadau Addysg (Ysgolion Arbennig) 1994(6) yn lle’r diffiniad o “approved relevant qualification” rhodder—

““approved relevant qualification” is a qualification within the meaning of section 56 of the Qualifications Wales Act 2015;”.

(3) [2002 p. 32](#). Mewnosodwyd y diffiniad o “course of study” yn adran 97 gan adran 1(1) a (2) o Fesur Dysgu a Sgiliau (Cymru) 2009.

(4) [O.S. 1992/548](#). Mae paragraff 1(1)(b) wedi ei ddiwygio o ran Cymru gan [O.S. 2010/2448](#), erthygl 2.

(5) [O.S. 1994/651](#). Mewnosodwyd y diffiniad o “approved relevant qualification” yn rheoliad 2 o ran Cymru gan [O.S. 2010/2431](#), rheoliad 2(a). Mae diwygiadau eraill i reoliad 2 nad ydynt yn berthnasol i’r offeryn hwn.

(6) [O.S. 1994/652](#). Mewnosodwyd y diffiniad o “approved relevant qualification” yn rheoliad 2 o ran Cymru gan [O.S. 2010/2431](#), rheoliad 3(a). Mae diwygiadau eraill i reoliad 2 nad ydynt yn berthnasol i’r offeryn hwn.

## **Diwygio Rheoliadau Cerbydau Modur (Trwyddedau Gyrru) 1999**

**7.** Yn rheoliad 22 o Reoliadau Cerbydau Modur (Trwyddedau Gyrru) 1999(7), o fewn y diffiniad o “educational qualification” yn lle paragraff (f) rhodder—

- “(f) a qualification which has been awarded by a body in respect of the award of which it is recognised by Qualifications Wales under Part 3 of the Qualifications Wales Act 2015;”.

## **Diwygio Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Ddisgyblion Unigol) (Cymru) 2007**

**8.** Mae Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Ddisgyblion Unigol) (Cymru) 2007(8) wedi eu diwygio fel a ganlyn—

- (a) yn rheoliad 3, dileer y diffiniad o “cymhwyster perthnasol”;
- (b) yn rheoliad 5(2) yn lle is-baragraff (dd) rhodder—
  - “(da) Cymwysterau Cymru;
  - (dd) unrhyw gorff a gydnabyddir gan Gymwysterau Cymru o dan Ran 3 o Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015 fel corff sy'n dyfarnu cymwysterau yng Nghymru;”;
- (c) yn rheoliad 5(5) yn is-baragraff (d) dileer “ac”; a
- (d) yn rheoliad 5(5) ar y diwedd mewnosofer —
  - “; ac
- (e) unrhyw gwrs astudio sy'n arwain at gymhwyster (ac eithrio un o'r math y cyfeirir ato yn is-baragraff (b) neu (d) uchod) a ddarperir i ddisgyblion o oedran ysgol gorfodol mewn unrhyw ysgol a gynhelir gan awdurdod lleol os yw—
  - (i) y ffurf ar gymhwyster y mae'r cwrs yn arwain ati wedi ei chymeradwyo o dan Ran 4 o Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015 neu wedi ei dynodi o dan Ran 5 o'r Ddeddf honno, neu
  - (ii) y cwrs wedi ei ddynodi gan Weinidogion Cymru o dan adran 34(8) o Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015.”

## **Diwygio Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Ddisgyblion Unigol) (Personau Rhagnodedig) (Lloegr) 2009**

**9.** Ar ddiwedd rheoliad 3(5) o Reoliadau Addysg (Gwybodaeth am Ddisgyblion Unigol) (Personau Rhagnodedig) (Lloegr) 2009(9) ychwaneger—

- “(x) Qualifications Wales.”

## **Diwygio Rheoliadau Addysg (Cwricwlwm Lleol ar gyfer Disgyblion yng Nghyfnod Allweddol 4) (Cymru) 2009**

**10.** Mae rheoliad 2 o Reoliadau Addysg (Cwricwlwm Lleol ar gyfer Disgyblion yng Nghyfnod Allweddol 4) (Cymru) 2009(10) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—

- (a) yn y diffiniad o “NQF” hepgorwr y geiriau o “sy'n cynnwys cymwysterau perthnasol” hyd at y diwedd;

(7) [O.S. 1999/2864](#). Mewnosofer y diffiniad o “educational qualification” yn rheoliad 22 gan [O.S. 2010/1203](#), rheoliadau 2 a 6(b). Mae diwygiadau eraill i reoliad 22 nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(8) [O.S. 2007/3562 \(Cy. 312\)](#). Mewnosofer y diffiniad o “cymhwyster perthnasol” yn rheoliad 3 ac is-baragraffau (d) - (f) o reoliad 5(2) gan [O.S. 2011/2325](#), rheoliad 2(1), (2)(c) a (3)(a). Mae diwygiadau eraill nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(9) [O.S. 2009/1563](#). Mae diwygiadau i reoliad 3 nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

(10) [O.S. 2009/3256 \(Cy. 284\)](#). Diwygiwyd y diffiniadau o “NQF” a “lefel NQF” a mewnosofer y diffiniadau o “QCF” a “lefel QCF” gan [O.S. 2010/2431](#), rheoliad 8(a).

- (b) yn y diffiniad o “QCF” hepgorer y geiriau o “sef cymwysterau perthnasol” hyd at y diwedd; ac
- (c) yn y diffiniadau o “lefel NQF” a “lefel QCF” hepgorer “perthnasol”.

#### **Diwygio Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Blant sy'n cael eu Haddysg drwy Ddarpariaeth Amgen) (Cymru) 2009**

11. Yn rheoliad 2 o Reoliadau Addysg (Gwybodaeth am Blant sy'n cael eu Haddysg drwy Ddarpariaeth Amgen) (Cymru) 2009(11) yn lle'r diffiniad o “cymhwyster perthnasol a gymeradwywyd” rhodder—

“mae “cymhwyster perthnasol a gymeradwywyd” (“*approved relevant qualification*”) yn gymhwyster o fewn ystyr adran 56 o Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015;”.

#### **Diwygio Rheoliadau Adroddiad Pennaeth i Rieni a Disgyblion sy'n Oedolion (Cymru) 2011**

12. Yn rheoliad 2(1) o Reoliadau Adroddiad Pennaeth i Rieni a Disgyblion sy'n Oedolion (Cymru) 2011(12)—

- (a) yn y diffiniad o “cymhwyster perthnasol a gymeradwywyd” yn lle “adran 30(5) o Ddeddf Addysg 1997” rhodder “adran 56 o Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015”; a
- (b) yn y diffiniad o “FfCC” hepgorer y geiriau o “a ffurfir gan gymwysterau” hyd at y diwedd.

#### **Diwygio Rheoliadau Perfformiad Ysgol a Thargedau Absenoldeb (Cymru) 2011**

13. Mae rheoliad 2(1) o Reoliadau Perfformiad Ysgol a Thargedau Absenoldeb (Cymru) 2011(13) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—

- (a) yn y diffiniad o “cymhwyster perthnasol a gymeradwywyd” yn lle “adran 30(5) o Ddeddf Addysg 1997” rhodder “adran 56 o Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015”;
- (b) yn y diffiniad o “FfCC” hepgorer y geiriau o “a ffurfir gan gymwysterau” hyd at y diwedd; ac
- (c) yn y diffiniad o “lefel FfCC” hepgorer “perthnasol”.

#### **Diwygio Rheoliadau Gwybodaeth am Berfformiad Ysgolion (Cymru) 2011**

14.—(1) Mae Rheoliadau Gwybodaeth am Berfformiad Ysgolion (Cymru) 2011(14) wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2(1) yn y lle priodol mewnosoder—

““rhif cymeradwyo” (“*approval number*”) yw'r rhif a ddyrennir i gymhwyster gan Gymwysterau Cymru o dan adran 22(3) o Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015;”.

(3) Yn rheoliad 2(1), yn lle'r diffiniad o “cymhwyster perthnasol a gymeradwywyd” rhodder—

“mae “cymhwyster perthnasol a gymeradwywyd” (“*approved relevant qualification*”) yn gymhwyster o fewn ystyr adran 56 o Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015;”.

(4) Ym mharagraff 3 yn Rhan 1 o Atodlen 3, yn lle is-baragraffau (d) ac (dd) rhodder—

“(d) y dyddiad dyfarnu;

(dd) y rhif cymhwyster (os oes rhif); ac

(11) O.S. 2009/3355 (Cy. 294). Mewnosodwyd y diffiniad o “cymhwyster perthnasol a gymeradwywyd” yn rheoliad 2 gan O.S. 2010/2431, rheoliad 9(a). Mae diwygiad arall i reoliad 2 nad yw'n berthnasol i'r offeryn hwn.

(12) O.S. 2011/1943 (Cy. 210). Mae diwygiad nad yw'n berthnasol i'r offeryn hwn.

(13) O.S. 2011/1945 (Cy. 212).

(14) O.S. 2011/1963 (Cy. 217). Mae diwygiad nad yw'n berthnasol i'r offeryn hwn.

- (e) y rhif cymeradwyo (os oes rhif)."
- (5) Yn lle paragraff 6 yn Rhan 2 o Atodlen 3, yn lle is-baragraffau (d) ac (dd) rhodder—
- “(d) y dyddiad dyfarnu;
- (dd) y rhif cymhwyster (os oes rhif); ac
- (e) y rhif cymeradwyo (os oes rhif)."

#### **Diwygio Rheoliadau Gweithredu'r Cwricwlwm Lleol (Cymru) 2013**

**15.** Yn rheoliad 2 o Reoliadau Gweithredu'r Cwricwlwm Lleol (Cymru) 2013(**15**) yn lle'r diffiniad o "cwrs astudio" rhodder—

- “ystyr “cwrs astudio” yw cwrs astudio addysg neu hyfforddiant—
- (a) sy'n arwain at ffurf ar gymhwyster neu set o ffuriau ar gymhwyster a gymeradwywyd o dan Ran 4 o Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015 neu a ddynodwyd o dan Ran 5 o'r Ddeddf honno, neu
- (b) sydd wedi ei ddynodi gan Weinidogion Cymru o dan adran 34(8) o'r Ddeddf honno;”.

#### **Diwygio Rheoliadau Trwyddedu Meistri Gangiau (Eithriadau) 2013**

**16.** Ym mharagraff 13 o Ran 2 o'r Atodlen i Reoliadau Trwyddedu Meistri Gangiau (Eithriadau) 2013(**16**) yn lle is-baragraff (b) rhodder—

- “(b) in relation to Wales, is a qualification within the meaning of section 56 of the Qualifications Wales Act 2015;”.

#### **Diwygio Rheoliadau Cynlluniau Strategol Cymraeg mewn Addysg ac Asesu'r Galw am Addysg Cyfrwng Cymraeg (Cymru) 2013**

**17.** Yn rheoliad 2 o Reoliadau Cynlluniau Strategol Cymraeg mewn Addysg ac Asesu'r Galw am Addysg Cyfrwng Cymraeg (Cymru) 2013(**17**) yn y diffiniad o "cymhwyster perthnasol" yn lle ““relevant qualification” yn adran 30(5) o Ddeddf Addysg 1997” rhodder ““cymhwyster” yn adran 56 o Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015”.

#### **Diwygio Rheoliadau Addysg (Cynlluniau Datblygu Ysgolion) (Cymru) 2014**

**18.** Yn rheoliad 2(1) o Reoliadau Addysg (Cynlluniau Datblygu Ysgolion) (Cymru) 2014(**18**) yn y diffiniad o "cymwysterau perthnasol a gymeradwywyd" yn lle “adran 30(5) o Ddeddf Addysg 1997” rhodder “adran 56 o Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015”.

#### **Diwygio Rheoliadau'r Isafswm Cyflog Cenedlaethol 2015**

**19.** Yn rheoliad 3 o Reoliadau'r Isafswm Cyflog Cenedlaethol 2015(**19**) yn y diffiniad o “further education course” ym mharagraff (b) yn lle is-baragraffau (ii), (iii) a (iv) rhodder—

- “(ii) is funded by a local authority, or
- (iii) leads to a qualification awarded by a body in respect of the award of which it is recognised by Qualifications Wales under Part 3 of the Qualifications Wales Act 2015;”.

---

(15) O.S. 2013/1793 (Cy. 180).

(16) O.S. 2013/2216.

(17) O.S. 2013/3048 (Cy. 307).

(18) O.S. 2014/2677 (Cy. 265).

(19) O.S. 2015/621. Mae diwygiadau i reoliad 3 nad ydynt yn berthnasol i'r offeryn hwn.

## Diwygio Rheoliadau Addysg (Gwybodaeth am Fyfyrwyr) (Lloegr) 2015

**20.** Yn Atodlen 2 i Reoliadau Addysg (Gwybodaeth am Fyfyrwyr) (Lloegr) 2015(**20**)—

- (a) ym mharagraff 1(18) o Ran 1 dileer “and”; a
  - (b) ar ddiwedd paragraff 1(19) ychwaneger—  
“; and
- (20) Qualifications Wales.”

## Dirymu darpariaeth arbed mewn cysylltiad â chymwysterau sydd wedi eu hachredu at ddibenion Rheoliadau'r Isafswm Cyflog Cenedlaethol 2015

**21.** Mae erthygl 13 o Orchymyn Deddf Cymwysterau Cymru 2015 (Cychwyn Rhif 2 a Darpariaethau Trosiannol ac Arbed) 2015(**21**) wedi ei dirymu.

*Huw Lewis*

Y Gweinidog Addysg a Sgiliau, un o  
Weinidogion Cymru

24 Chwefror 2016

---

(20) [O.S. 2015/1567](#).

(21) [O.S. 2015/1687 \(Cy. 219\) \(C. 98\)](#).

## NODYN ESBONIADOL

(*Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau*)

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud o ganlyniad i Ddeddf Cymwysterau Cymru 2015 ("Deddf 2015"). Mae Rhan 2 o Ddeddf 2015 yn sefydlu Cymwysterau Cymru ac yn nodi ei brif nodau.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diweddar cyfeiriadau mewn deddfwriaeth er mwyn adlewyrchu'r system newydd ar gyfer rheoleiddio cymwysterau y darperir ar ei chyfer yn Nedd 2015.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio deddfwriaeth sylfaenol ac is-ddeddfwriaeth, o ganlyniad i ddarpariaethau Deddf 2015, neu at ddibenion darpariaethau'r Ddeddf honno, sef Rhan 2 (sefydlu a phrif nodau Cymwysterau Cymru), Rhan 3 (cydnabod cyrff dyfarnu), Rhan 6 (darpariaeth bellach sy'n berthnasol i gydnabod, cymeradwyo a dynodi) ac adran 56 (dehongli cyfeiriadau at "cymhwyster") o Ddeddf 2015 ac Atodlen 3 (darpariaeth bellach ynghylch cydnabod cyrff dyfarnu) ac Atodlen 4 (diwygiadau canlyniadol) iddi.

Mae gan Gymwysterau Cymru (sydd wedi ei sefydlu gan adran 2 o'r Ddeddf) swyddogaethau cydnabod cyrff sy'n dyfarnu cymwysterau yng Nghymru (Rhan 3) a rheoleiddio cyrff o'r fath drwy amodau cydnabod (adran 36 ac Atodlen 3). Mae adran 34 yn ymdrin â chymwysterau y caniateir iddynt gael eu defnyddio ar gyrsiau penodol sy'n cael eu cyllido'n gyhoeddus, sydd, yn gyffredinol, yn eu cyfyngu i ffurflai ar gymhwyster sydd naill ai wedi eu cymeradwyo gan Gymwysterau Cymru (o dan Ran 4) neu wedi eu dynodi ganddo (o dan Ran 5). Mae Atodlen 4 yn diwygio Rhan 5 o Ddeddf Addysg 1997 a Rhan 5 o Ddeddf Dysgu a Sgiliau 2000.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.